



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



13522/08 (Presse 274)
(OR. fr)

PRESSEMEDDELELSE

2892. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

Bruxelles, den 29.-30. september 2008

Formand

Michel BARNIER
Frankrigs landbrugs- og fiskeriminister

P R E S S E

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet afholdt en orienterende debat om revisionen af genopretningsplanen for torskbestande.

Rådet havde en udveksling af synspunkter om uddeling af frugt i skoler.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

GENOPRETNINGSPLAN FOR TORSK	7
MAURETANIEN	9
FØDEVAREHJÆLP TIL DE SOCIALT DÅRLIGST STILLEDE.....	10
CYPERN	11
SUNDHEDSTJEK.....	12
SKOLEFRUGTORDNING.....	13
PUNKTER UNDER EVENTUELT	14

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

– Afsætning af frugtplanteformeringsmateriale og frugtplanter - omarbejdet udgave*	17
– Økologisk produktion og mærkning af økologiske produkter	17

FISKERI

– Fiskeriaftale for det sydlige Indiske Ocean	18
– Den fælles fiskeripolitik's rolle i gennemførelsen af en økosystemtilgang til forvaltning af havet - <i>Rådets konklusioner</i>	18
– Système communautaire d'autorisation d'activités de pêche	18
– Ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri.....	19

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

EKSTERNE FORBINDELSER

- Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien20

GENNEMSIGTIGHED

- Aktindsigt20

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Sabine LARUELLE

Minister for SMV'er og selvstændige, landbrugsminister
og minister for videnskabspolitik

Bulgarien:

Valeri TSVETANOV

Landbrugs- og fødevareminister

Den Tjekkiske Republik:

Petr GANDALOVIC

Landbrugsminister

Danmark:

Eva Kjer HANSEN

Fødevareminister

Tyskland:

Gert LINDEMANN

Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer,
Landbrug og Forbrugerbeskyttelse

Estland:

Helir-Valdor SEEDER

Landbrugsminister

Irland:

Brendan SMITH

Tony KILLEEN

Landbrugs-, fiskeri- og fødevareminister
Viceminister, Landbrugs-, Fiskeri- og
Fødevareministeriet, med særligt ansvar for fiskeri og
skovbrug

Grækenland:

Alexandros CONTOS

Minister for landdistriktudvikling og fødevarer

Spanien:

Josep PUXEU

Jesús Miguel ORIA

Statssekretær for landmiljø og vandspørgsmål
Den selvstyrende region Cantabriens minister for
landdistriktudvikling, husdyravl, fiskeri og biodiversitet

Frankrig:

Michel BARNIER

Jean-Marie AURAND

Landbrugs- og fiskeriminister
Generaldirektør, Landbrugs- og Fiskeriministeriet

Italien:

Luca ZAIA

Landbrugs- og skovbrugsminister

Cypern:

Michalis POLYNIKI CHARALAMBIDES

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Letland:

Dace LUCAUA

Statssekretær, Landbrugsministeriet

Litauen:

Kazimira Danutė PRUNSKIENĖ

Landbrugsminister

Luxembourg:

Fernand BODEN

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling
samt minister for selvstændige erhverv, små og
mellemstore virksomheder, turisme og boligspørgsmål

Ungarn:

József GRÁF

Landbrugsminister og minister for landdistriktudvikling

Malta:

George PULLICINO

Minister for ressourcer og landdistriktspørgsmål

Nederlandene:

Gerda VERBURG

Minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarekvalitet

Østrig:

Walter GRAHAMMER

Stedfortrædende fast repræsentant

Polen:

Marek SAWICKI

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Portugal:

Jaime SILVA

Minister for landbrug, landdistriktudvikling og fiskeri

Rumænien:

Dacian CIOLOS

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Slovenien:

Iztok JARC

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevareminister

Slovakiet:

Stanislav BEČÍK

Landbrugsminister

Finland:

Sirkka-Liisa ANTILA

Landbrugs- og skovbrugsminister

Sverige:

Eskil ERLANDSSON

Landbrugsminister

Det Forenede Kongerige:

Hilary BENN

Jonathan SHAW

Minister for miljø, fødevarer og landdistriktspørgsmål
Statssekretær for havspørgsmål, landskabspleje og
landdistriktspørgsmål og minister for Sydøstregionen
Kabinetsminister for landdistriktspørgsmål og miljø
(den skotske regering)

Richard LOCHHEAD

Kommissionen:

Joe BORG

Mariann FISCHER BOEL

Androulla VASSILIOU

Medlem

Medlem

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

GENOPRETNINGSPLAN FOR TORSK

Rådet havde en orienterende debat¹ om et forslag til forordning om revisionen af geopretningsplanen for torskebestande (dok. [7676/08](#)). Det pålagde Coreper at fortsætte drøftelserne med henblik på at nå til enighed i november.

Drøftelserne var koncentreret om nogle nøgleelementer i forslaget, nemlig:

1. Den reviderede plans geografiske anvendelsesområde

Den foreslåede geografiske fordeling omfatter Kattegat, Skagerrak, Nordsøen, den østlige del af Den Engelske Kanal, det vestlige Skotland, Det Irske Hav og Det Keltiske Hav.

2. Reduktionssats for fiskeridødeligheden

I øjeblikket fastsættes TAC hvert år af Rådet på niveauer, der svarer til en reduktion på 25% af fiskeridødeligheden for de bestande, der er under minimumsniveauet, på 15% for de bestande, der er under forsigtighedsniveauet, og på 10% for de bestande, der er over forsigtighedsniveauet.

3. Begrænsning af fiskeriindsatsen (referenceperiode, definition af indsatsgrupper, betingelser for udelukkelse af redskabstyper, der ikke er beregnet til torsk)

Fiskeriindsatsen begrænses af lofter, der udtrykkes i kW-dage, for hver indsatsgruppe (dvs. for hver kategori af fiskeredskabstyper) pr. medlemsstat; for den reviderede plans første anvendelsesår fastsættes referenceværdien som den gennemsnitlige indsats i kW-dage i 2005, 2006 og 2007. Loftet over fiskeriindsatsen fastsættes hvert år af Rådet på grundlag af samme fiskeridødelighed, som anvendes ved beregningen af TAC, for de fiskeriindsatsgrupper, der har bidraget med 80% af torskefangsten.

¹ Kun de delegationer, som torskefiskeriet i den pågældende zone vedrører, deltog i debatten: Belgien, Danmark, Frankrig, Irland, Nederlandene, Sverige, Det Forenede Kongerige, Tyskland og Spanien. NB: Torskebestandene i Østersøen er omfattet af en særskilt plan.

Udsmid og selektivitet

Medlemsstaterne tilskyndes til at reducere udsmiddet og fremme selektiviteten.

I 2004 vedtog Rådet en forordning med henblik på genopretning senest i 2014 af torskebestandene til de forsigtighedsniveauer, der anbefales af eksperterne. De nuværende foranstaltninger bør revideres på baggrund af de seneste videnskabelige oplysninger for at nå dette mål.

Den 2.-3. oktober indleder Fællesskabet konsultationer med Norge om den fælles forvaltning af bestanden i Nordsøen. Kommissionen har forpligtet sig til at tage hensyn til Rådets bidrag under disse konsultationer.

Europa-Parlamentets udtalelse forventes at foreligge i oktober.

MAURETANIEN

Rådet blev orienteret om udviklingen i situationen for så vidt angår fiskeriprotokollen om de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er fastsat i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien¹.

Rent teknisk har Kommissionen fået tilstrækkelige garantier vedrørende overholdelse af protokollen, gennemførelse af de fastsatte tekniske foranstaltninger og støtte til Parc National du Banc d'Arguin (Nationalparken Banc d'Arguin)², og den vil derfor kunne udbetale 86 mio. EUR.

Kommissionen mindede med støtte fra flere delegationer om, at disse bestemmelser finder anvendelse uden at berøre de mere omfattende konsultationer, der er indledt med Mauretanien i overensstemmelse med artikel 96 i Cotonou-aftalen.

Den finansielle modydelse svarer til 80% af de samlede indtægter i forbindelse med Mauretaniens fiskeri.

¹ EUT L 203 af 31.7.2008, s. 1.

² I 1989 erklæret for verdensarvssted som led i UNESCO's program "Mennesket og biosfæren (MAB)".

FØDEVAREHJÆLP TIL DE SOCIALT DÅRLIGST STILLEDE

Efter Mariann FISCHER BOELs forelæggelse af det forslag, som Kommissionen vedtog den 17. september (*dok. [13195/08](#)*), opfordrede Rådet Specialkomitéen for Landbrug til at foretage en mere indgående gennemgang af forslaget, som i oktober vil blive drøftet i Rådet.

Siden 1987 har det ifølge fællesskabslovgivningen været tilladt at levere levnedsmidler fra interventionslagre til velgørende organisationer med henblik på uddeling til de socialt dårligst stillede personer i Fællesskabet. Stigningen for nylig i visse fødevarepriser og mindskelsen af lagrene har nødvendiggjort en revision.

Antallet af modtagere af denne hjælp blev i 2006 anslået til mere end 13 millioner.

På denne baggrund foreslår Kommissionen følgende tilpasninger af den eksisterende ordning:

- på permanent basis tillades **opkøb på markederne** for at supplere interventionslagrene og ikke længere begrænse produkterne til dem, der er omfattet af intervention, også for at opfylde et mål om ernæringsmæssig balance
- fra 2010 etableres planerne for fødevareuddeling for **tre år** ad gangen
- for den treårsplan, der indledes den 1. januar 2010, vil Fællesskabet højst **medfinansiere** 75% af de støtteberettigede udgifter eller 85% i "samhørighedsregionerne"¹. For de efterfølgende treårsplaner vil denne sats være på henholdsvis 50% og 75%
- deltagelse i programmet vil fortsat være **valgfri** (i 2008 deltog 19 medlemsstater)
- den nye **juridiske ramme** finder først anvendelse i **2010**, idet den eksisterende ramme stadig anvendes i 2008 og 2009.

Hjælpen når op på 500 mio. EUR i 2009, dvs. at det nuværende budgetbeløb forhøjes med to tredjedele.

¹ Bulgarien, Cypern, Estland, Ungarn, Den Tjekkiske Republik, Grækenland, Litauen, Letland, Malta, Polen, Portugal, Rumænien, Slovakiet, Slovenien samt Spanien som en overgangsordning.

CYPERN

Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om et udkast til beslutning om, at den støtte, som Cypern vil tildele de cypriotiske landmænd som kompensation for den udsædvanlige tørke, der ramte øen i 2007 og 2008, erklæres for forenelig med fællesskabslovgivningen.

Beslutningen vil blive vedtaget som et A-punkt på dagsordenen for en kommende rådssamling, så snart de juridiske og sproglige formaliteter er opfyldt.

Den 19. september 2008 fremsendte Cypern til Rådet en begæring om en beslutning i overensstemmelse med traktatens artikel 88, stk. 2, tredje afsnit, og underrettede om Cyperns planlagte ydelse af national støtte som kompensation til de cypriotiske landmænd, der er blevet ramt af ekstrem tørke, med henblik på at give dem mulighed for hurtigst muligt at forberede næste produktionscyklus.

Statsstøtten beløber sig til 67,5 mio. EUR til gavn for 34 000 landbrugere og 3 000 kvægavlere.

SUNDHEDSTJEK

Rådet fik en mundtlig redegørelse fra formandskabet om forløbet af arbejdet¹ med "sundhedstjekket" af den fælles landbrugspolitik, der gennemgik en reform i 2003-2004 (dok. [9656/08](#)).

Det er det franske formandskabs mål at nå til politisk enighed om lovgivningspakken den 19. november i samråd med Europa-Parlamentet, som regner med at afgive udtalelse samme dag.²

På denne baggrund opfordrede Rådet Specialkomitéen for Landbrug og Gruppen på Højt Plan til at fortsætte med intensive drøftelser i oktober med henblik på at forelægge ministrene et kompromis på Rådets samling den 27.-29. oktober 2008.

¹ I tilknytning til samlingen i Rådet var ministrene indbudt til at deltage i trilaterale møder med formandskabet og Kommissionen om dette spørgsmål.

² Høringsprocedure.

SKOLEFRUGTORDNING

Rådet havde en orienterende debat om et forslag om medfinansiering af ordninger for gratis uddeling af frugt og grøntsager på skoler (*dok. [11380/08](#)*).

Samtlige delegationer kan tilslutte sig den pædagogiske og ernæringsmæssige tilgang, men ministrene ønskede at præcisere nogle af forslaget politiske aspekter på grundlag af et spørgeskema fra formandskabet (*dok. [13399/08](#)*).

Med hensyn til aspekterne vedrørende **finansieringen** af og **budgettet** for ordningen ville mange af delegationerne foretrække en mere ambitiøs budgetbevilling, navnlig til dækning af de tilknyttede omkostninger (administrationsomkostninger, transport). Der ønskes stor fleksibilitet med hensyn til valget af berørte befolkningsgrupper eller produkter, som efter flere ministres opfattelse kunne ske på regionalt eller lokalt plan.

Additionalitetsprincippet, muligheden for at videreføre de nationale programmer, der er påbegyndt inden den nye forordnings anvendelse, er ligeledes ønsket, som ministrene flere gange gav udtryk for.

Hvad endelig angår de omfattede **produkters oprindelse** ønskede et stort flertal af delegationerne at give fortrinsret til fællesskabsoprindelse i lighed med det, der er indført for skolemælksordningen. Visse delegationer har dog, ligesom Kommissionens repræsentant, en åben holdning til dette spørgsmål, navnlig for at tage hensyn til visse frugters sæsonbestemte eller geografiske disponibilitet (bananer).

Den ordning, Kommissionen har foreslået, giver mulighed for, at Fællesskabet medfinansierer medlemsstaternes initiativer på området med op til 90 mio. EUR.

Den bør ledsages af pædagogiske foranstaltninger fra medlemsstaternes side for at forklare over for børnene, hvor vigtig en sund kost er, og således bidrage til at fremme gode kostvaner, der kan dæmpe op for fedmeepidemien.

I forbindelse med reformen af den fælles markedsordning for frugt og grøntsager i efteråret 2007 havde Rådet opfordret Kommissionen til at fremsætte et forslag om uddeling af frugt i skolerne. I hvidbogen om en strategi om sundhedsproblemer i relation til ernæring, overvægt og fedme fra foråret 2007 slog Kommissionen ligeledes til lyd for en sådan foranstaltning.

PUNKTER UNDER EVENTUELT

- a) Forslag om byrdefordelingen med hensyn til bekæmpelsen af klimaændringer på EU-plan: følger for landbrugssektoren og landbrugsfødevarerektoren i EU - Anmodning fra den irske delegation

Rådet noterede sig en anmodning fra den irske delegation om de foranstaltninger, der skal træffes med hensyn til klimaændringer set ud fra et landbrugsmæssigt synspunkt (*dok. [13077/08](#)*).

Den andel af drivhusgasemissionerne, der hidrører fra landbruget, udgør i Irland en betydelig procentdel af de samlede emissioner. Landbrugets rolle er afgørende for den irske økonomi, og det forekommer derfor vanskeligt at reducere den andel af emissionerne, der skyldes landbrugsaktiviteter, væsentligt.

Kommissionens repræsentant gjorde opmærksom på, at politikken for landdistriktudvikling kunne omfatte incitament til at tage de nye udfordringer op, som for eksempel klimaændringerne, hvilket Irland allerede var begyndt på som led i sine nationale landbrugsmiljøprogrammer. Mariann FISCHER BOEL præciserede dog, at Kommissionen ikke gik ind for princippet med en "børs" for emissionskvoter.

Det Europæiske Råd anførte på sit møde den 8.-9. marts 2007¹, at energipolitikken for Europa vil forfølge tre mål: øge forsyningssikkerheden, sikre de europæiske økonomiers konkurrenceevne og disponibel energi til overkommelige priser og fremme miljømæssig bæredygtighed og bekæmpe klimaændringer.

- b) Hvordan skal den fælles landbrugspolitik ikke-brugte midler anvendes - Anmodning fra den polske delegation

Rådet noterede sig anmodningen fra den polske delegation, der blev støttet af den rumænske, litauiske, ungarske, slovakiske, lettiske, cypriotiske, portugisiske og bulgarske delegation, om den fælles landbrugspolitik ikke-brugte midler, som kunne finansiere dels forskellen i støtteniveauerne mellem de 15 gamle og de 12 nye medlemsstater og dels omkostningerne i forbindelse med kvaliteten af visse fællesskabsprodukter med henblik på at gøre dem mere eksportegnede (*dok. [13443/08](#)*).

Den tyske delegation gjorde opmærksom på, at den nuværende fordelingsnøgle er den, der er anført i de tilsvarende tiltrædelsestraktater, og at den skal respekteres.

¹ Det Europæiske Råds konklusioner: se dok. 7224/1/07 REV 1.

Kommissionens repræsentant gjorde opmærksom på, at de ikke-brugte margener ikke kan betragtes som "besparelser", men som midler, der skal føres tilbage til medlemsstaterne. Hun præciserede ligeledes, at det er budgetmyndighedens to parter, dvs. Rådet og Europa-Parlamentet, der skal træffe afgørelse om enhver ny tildeling, i lighed med, hvad der blev accepteret i 2007 for Galileo-projektet, eller med fødevarefaciliteten, der er ved at blive behandlet i Rådets forberedende organer.

c) Genindførelse af importtold for visse kornarter - Anmodning fra den polske delegation

Rådet noterede sig de betænkeligheder, som den polske delegation, der blev støttet af den østrigske, græske, ungarske, lettiske, litauiske, nederlandske, rumænske og slovakiske delegation, gav udtryk for med hensyn til udviklingen i markedssituationen for korn i EU, og dens anmodning om at få genindført importtold for visse kornarter (*dok.* [13435/08](#)).

Den spanske, maltesiske og britiske delegation opfordrede derimod Kommissionen til at udvise den største forsigtighed i betragtning af den store uro på markederne.

Kommissionens repræsentant bekræftede, at Kommissionens tjenestegrene holder øje med udviklingen i en situation med markeder, der er meget ustabile, også i finansiell henseende.

d) Handlingsplanen for retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel på skovbrugsområdet (FLEGT)¹ mod ulovlig skovhugst og den dermed forbundne handel - Anmodning fra den nederlandske delegation

Rådet noterede sig en anmodning fra den nederlandske delegation, der blev støttet af den tyske, østrigske, bulgarske, danske, luxembourgske, rumænske og britiske delegation, om nødvendigheden af hurtigst muligt at fremsætte lovgivningsforslag om bekæmpelse af ulovlig skovhugst (*dok.* [13497/08](#)).

Kommissionens repræsentant meddelte Rådet, at Kommissionen snart vil vedtage et sådant forslag².

¹ Forest Law Enforcement, Governance and Trade

² Er opført på dagsordenen for kommissærkollegiets møde den 15. oktober.

- e) Politik med hensyn til bluetongue (hos får) - Anmodning fra den belgiske, luxembourgske, spanske og nederlandske delegation

Rådet noterede sig anmodningen fra den belgiske, spanske, luxembourgske og nederlandske delegation, der blev støttet af den tyske, østrigske, bulgarske, tjekkiske, finske, irske, italienske, ungarske, litauiske, lettiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumænske, slovenske og slovakiske delegation, vedrørende vaccinationspolitikken med hensyn til bluetongue hos får¹ (*dok. [13389/08](#)*).

De berørte delegationer gjorde Rådet opmærksom på, at det er nødvendigt med en harmoniseret europæisk tilgang med det formål at udrydde epizootien, og navnlig på vigtigheden af omfattende og langsigtede programmer, der finansieres på samme betingelser som i 2008 (fuldstændig dækning). Ifølge disse bestemmelser, der vedrører aktioner af hastende karakter, var Fællesskabets finansielle tilskud på 100% af udgifterne til vaccine og 50% af udgifterne til gennemførelse af vaccinationen.

Kommissionens repræsentant bekræftede, at disse vaccinationsprogrammer fra 2009 ikke længere kan betragtes som aktioner af hastende karakter og derfor ikke længere vil være omfattet af bestemmelserne i artikel 3, men af bestemmelserne i artikel 24 i beslutning 90/424/EØF (veterinærmidler) vedrørende programmerne for bekæmpelse, udryddelse og overvågning, for hvilke Fællesskabets medfinansiering på nuværende tidspunkt er begrænset til 50% af udgifterne til vaccine².

Hun mindede om, at Fællesskabets tilskud i 2008 havde været på 136 mio. EUR.

Androulla VASSILIOU, medlem af Kommissionen med ansvar for sundhed og forbrugere, bekræftede i øvrigt, at hun var i kontakt med Mariann Fischer Boel (landbrug) og Dalia Grybauskaitė (budget) med henblik på at undersøge mulighederne for tilstrækkelig finansiering af vaccinationsprogrammet for 2009.³

Hun opfordrede endelig medlemsstaterne til at udnytte disse ressourcer bedst muligt og til fortsat på samme strenge måde at anvende de øvrige foranstaltninger til bekæmpelse af sygdommen, som for eksempel overvågning og restriktioner for flytning.

¹ Udtrykket "fièvre catarrhale ovine" er den nøjagtige franske oversættelse af det engelske udtryk "blue tongue", selv om sygdommen - i den form, der på nuværende tidspunkt hærger i Nordeuropa - også rammer kvæg.

² Kommissionens beslutning 2007/782/EF.

³ I øjeblikket er det beløb, der er til rådighed til udryddelse for alle sygdomme under et, på 225 mio. EUR for 2009.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**LANDBRUG****Afsætning af frugtplanteforneringsmateriale og frugtplanter - omarbejdet udgave***

Rådet vedtog et direktiv om afsætning af frugtplanteforneringsmateriale og frugtplanter bestemt til frugtproduktion (omarbejdet udgave) (dok. [9719/08](#)).

Med dette direktiv ophæves Rådets direktiv 92/34/EØF med virkning fra den 30. september 2012. Det ajourfører og forbedrer fællesskabsbetingelserne, som sikrer, at køberne får forneringsmateriale og frugtplanter, som er sunde og af god kvalitet. Det forbedrer og forenkler erhvervslivets lovgivningsrammer på grundlag af den tekniske og videnskabelige udvikling og klare betingelser, der skal opfyldes, for således at tilgodese forbrugernes og industriens nye behov. Det supplerer således harmoniseringen med de øvrige direktiver om afsætning af forneringsmateriale, der for nylig er blevet ændret inden for rammerne af den nye fælles landbrugspolitik.

Økologisk produktion og mærkning af økologiske produkter

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 834/2007 om økologisk produktion og mærkning af økologiske produkter (dok. [11850/08](#)).

Det drejer sig om at udskyde den obligatoriske brug af fællesskabslogoet, der er fastsat i forordningen, indtil den 1. juli 2010. De erhvervsdrivende kan imidlertid frivilligt anvende det nuværende logo, der er fastsat i bilag V til forordning (EØF) nr. 2092/91, indtil et nyt fællesskabslogo udformes.

FISKERI**Fiskeriaftale for det sydlige Indiske Ocean**

Rådet godkendte på Fællesskabets vegne fiskeriaftalen for det sydlige Indiske Ocean (*dok.* [5814/08](#))

Med aftalen, der blev undertegnet i 2006, oprettes der en ny regional fiskeriforvaltningsorganisation med ansvar for bevarelse og forvaltning af andre arter end tun på det åbne hav i det sydlige Indiske Ocean. Fællesskabet har fiskeriinteresser i det sydlige Indiske Ocean og betragtes på grund af Réunion også som en kyststat. Fællesskabet er derfor i medfør af FN's havretskonvention forpligtet til at samarbejde med andre berørte parter om forvaltning og bevarelse af regionens ressourcer.

Den fælles fiskeripolitiks rolle i gennemførelsen af en økosystemtilgang til forvaltning af havet - Rådets konklusioner

Rådet vedtog konklusionerne i dokument [12769/08](#).

Système communautaire d'autorisation d'activités de pêche

Rådet vedtog en forordning om ajourføring af ordningen for tilladelser til EF-fiskerfartøjers fiskeri uden for EF-farvande og om tredjelandsfartøjers adgang til EF-farvande ([12085/08](#) og [12636/08 ADD 1](#)).

Den nye ordning tilsigter at bringe Fællesskabets procedurer for tilladelser i bedre overensstemmelse med de internationale forpligtelser, som udspringer af bilaterale fiskeriaftaler og multilaterale aftaler og konventioner, der er vedtaget inden for rammerne af regionale fiskeriforvaltningsorganisationer.

Den har ligeledes til formål at opnå en bedre overensstemmelse med EU's mål for den fælles fiskeripolitik, især for så vidt angår bæredygtigt fiskeri og kontrol.

På baggrund af handlingsplanen for 2006-2008 med henblik på at forenkle og forbedre den fælles fiskeripolitik samt de ændrede vilkår for fiskeri uden for EF-farvande siden vedtagelsen af forordning nr. 3317/94 og for at overholde de internationale forpligtelser var det nødvendigt at indføre en generel EF-ordning for tildeling af tilladelser til EF-fiskerfartøjers fiskeri uden for EF-farvande.

Det var ligeledes påkrævet at omskrive reglerne for at give fartøjer, der fører et tredjeland's flag, adgang til EF-farvande, da disse regler for øjeblikket er spredt over flere forskellige juridiske instrumenter.

Den nye forordning indebærer ændringer af forordning nr. 2847/93 og 1627/94 samt ophævelse af forordning nr. 3317/94.

Ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri

Rådet vedtog en forordning om en EF-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU) ([12083/08](#) og [13139/1/08](#) ADD 1).

Denne forordning har til formål at sikre bæredygtigheden af fiskebestandene og forbedre situationen for fiskerne, der udsættes for ulige konkurrence fra ulovlige produkter, men også at imødekomme forbrugernes ønske om fiskevarer, der hidrører fra et bæredygtigt og fair fiskeri.

Formålet med forordningen er også at standse importen til EU af produkter fra IUU-fiskeri ved hjælp af foranstaltninger, der omfatter hele forsyningskæden (fiskeri, omladning, forarbejdelse, landing og handel) "fra net til bord". De vigtigste punkter i forslaget er:

- indførelse af en EU-"blacklist" over fartøjer, der ikke overholder reglerne, med udførlige regler for udarbejdelsen af en sådan liste og konsekvenserne af at komme på listen, og i visse tilfælde konsekvenserne for tredjelands, hvor sådanne fartøjer er hjemmehørende
- indførelse af en attesteringsordning, der skal omfatte al import af fiskevarer med undtagelse af produkter, der stammer fra indlandsfiskeri og akvakultur
- harmonisering inden for EU af sanktionerne i tilfælde af alvorlige overtrædelser: en maksimumbøde på mindst fem gange værdien af de fiskevarer, der fiskes, mens den alvorlige overtrædelse begås.

Forordningen anvendes fra den 1. januar 2010.

EKSTERNE FORBINDELSER**Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien**

Rådet vedtog en fælles holdning om forlængelse i en periode på 12 måneder indtil den 10. oktober 2009 af fælles holdning 2004/694/FUSP om yderligere foranstaltninger til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY) (*dok. 12849/08*).

Formålet med den fælles holdning er at inde fryse alle midler og økonomiske ressourcer, der tilhører alle de personer, mod hvem ICTY officielt har rejst tiltale for krigsforbrydelser, og som ikke er i tribunalets varetægt.

GENNEMSIGTIGHED**Aktindsigt**

Rådet vedtog:

- svar på genfremsat begæring 11/c/01/08 fra Oliver REMIEN (*dok. [12500/08](#)*).
- svar på genfremsat begæring 13/c/01/08, idet den svenske delegation dog stemte imod (*dok. [12736/08](#)*).
